



V Bruseli 21. júna 2018

OZNÁMENIE ZAJAINTERESOVANÝM STRANÁM

VYSTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA A PRÁVNE PREDPISY EÚ V OBLASTI REGULOVANÝCH POVOLANÍ A UZNÁVANIA ODBORNÝCH KVALIFIKÁCIÍ

Spojené kráľovstvo 29. marca 2017 predložilo oznámenie o úmysle vystúpiť z Únie podľa článku 50 Zmluvy o Európskej únii. To znamená, že ak sa v ratifikovanej dohode o vystúpení¹ nestanoví iný dátum, na Spojené kráľovstvo sa od 30. marca 2019, 00.00 h (SEČ) (ďalej len „dátum vystúpenia“) prestanú vzťahovať všetky primárne a sekundárne právne predpisy Únie². Spojené kráľovstvo sa potom stane „tretou krajinou“³.

Vzhľadom na značnú neistotu, najmä pokiaľ ide o obsah prípadnej dohody o vystúpení, sa všetkým osobám, ktoré potrebujú získať uznanie svojich odborných kvalifikácií na účely vstupu do regulovaného povolania, pripomínajú právne následky, ktoré treba zohľadniť, keď sa Spojené kráľovstvo stane tretou krajinou⁴.

S výhradou akýchkoľvek prechodných opatrení, ktoré môžu byť uvedené v prípadnej dohode o vystúpení, od dátumu vystúpenia sa právne predpisy EÚ v oblasti uznávania odborných kvalifikácií už na Spojené kráľovstvo nebudú vzťahovať. Bude to mať najmä tieto dôsledky:

1. UPLATŇOVANIE PRÁVNÝCH PREDPISOV EÚ TÝKAJÚCICH SA UZNÁVANIA ODBORNÝCH KVALIFIKÁCIÍ

Odborníci, ktorí sa usilujú o prístup k regulovanému povolaniu alebo jeho vykonávanie v inom členskom štáte, ako je štát, v ktorom získali svoju kvalifikáciu,

¹ So Spojeným kráľovstvom prebiehajú rokovania s cieľom dosiahnuť dohodu o vystúpení.

² V súlade s článkom 50 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii môže tiež Európska rada po dohode so Spojeným kráľovstvom jednomyselne rozhodnúť, že zmluvy sa prestanú uplatňovať k neskoršiemu dátumu.

³ Tretia krajina je krajina, ktorá nie je členom EÚ.

⁴ Pokiaľ ide o konania o uznanie kvalifikácie, ktoré nebudú skončené k dátumu vystúpenia, v "Spoločnej správe vyjednávačov Európskej únie a vlády Spojeného kráľovstva o pokroku počas prvej fázy rokovaní podľa článku 50 Zmluvy o EÚ o riadenom vystúpení Spojeného kráľovstva z Európskej únie" sa stanovuje, že pokiaľ ide o osoby uvedené v danej správe, tieto konania o uznanie kvalifikácie sa dokončia podľa práva Únie (odsek 32): https://ec.europa.eu/commission/publications/joint-report-negotiators-european-union-and-united-kingdom-government-progress-during-phase-1-negotiations-under-article-50-teu-united-kingdoms-orderly-withdrawal-european-union_en.

sa môžu na účely uznania svojej kvalifikácie a vykonávania povolania v danom členskom štáte oprieť o smernicu 2005/36/ES o uznávaní odborných kvalifikácií⁵.

Smernica 2005/36/ES sa vzťahuje na občanov EÚ s kvalifikáciou získanou v jednom alebo vo viacerých členských štátoch EÚ. Za určitých podmienok a s určitými obmedzeniami sa smernica 2005/36/ES vzťahuje aj na občanov EÚ s kvalifikáciou získanou v tretích krajinách⁶. Naopak, na uznávanie kvalifikácie štátnych príslušníkov tretích krajín, bez ohľadu na to, kde bola získaná, sa smernica 2005/36/ES nevzťahuje.⁷

V smernici 2005/36/ES sa stanovuje aj mechanizmus, ktorý umožňuje, aby sa odborníci usadení v jednom členskom štáte mohli dočasne alebo príležitostne presunúť do iného členského štátu a poskytovať v ňom regulované odborné služby (články 5 až 9 smernice 2005/36/ES). Poskytovanie takýchto služieb môže byť podmienené predložením predchádzajúceho vyhlásenie, ak to vyžaduje hostiteľský členský štát. V prípade obmedzeného počtu povolaní môže byť vykonaná aj predchádzajúca kontrola kvalifikácie, a to len vtedy, ak je to nevyhnutné na zabránenie vážnemu poškodeniu zdravia príjemcov služieb alebo ohrozeniu ich bezpečnosti (článok 7 ods. 4 smernice 2005/36/ES).

Ďalšie právne predpisy EÚ môžu upravovať uznávanie odborných kvalifikácií vo vzťahu ku konkrétnym regulovaným povolaniam, ako je smernica 2006/43/ES o štatutárnom audite ročných účtovných závierok a konsolidovaných účtovných závierok⁸ alebo smernica 98/5/ES o uľahčení trvalého výkonu právnického povolania v inom členskom štáte ako v tom, v ktorom bola získaná kvalifikácia⁹.

⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES zo 7. septembra 2005 o uznávaní odborných kvalifikácií (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 22).

⁶ Článok 2 ods. 2, článok 3 ods. 3 a článok 10 písm. g) smernice 2005/36/ES.

⁷ V prípade špecifických kategórií štátnych príslušníkov tretích krajín však môže niekoľko ďalších smerníc EÚ poskytovať určité obmedzené možnosti uznávania, ako napríklad smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/801 z 11. mája 2016 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín na účely výskumu, štúdia, odborného vzdelávania, dobrovoľníckej služby, výmenných programov žiakov alebo vzdelávacích projektov a činnosti aupair (Ú. v. EÚ L 132, 21.5.2016, s. 21), smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/36/EÚ z 26. februára 2014 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín na účel zamestnania ako sezónni pracovníci (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 375) alebo smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/33/EÚ z 26. júna 2013, ktorou sa stanovujú normy pre prijímanie žiadateľov o medzinárodnú ochranu (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 96), Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/95/EÚ z 13. decembra 2011 o normách pre oprávnenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva mať postavenie medzinárodnej ochrany, o jednotnom postavení utečencov alebo osôb oprávnených na doplnkovú ochranu a o obsahu poskytovanej ochrany (Ú. v. EÚ L 337, 20.12.2011, s. 9), smernica Rady 2009/50/ES z 25. mája 2009 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín na účely vysokokvalifikovaného zamestnania (Ú. v. EÚ L 155, 18.6.2009, s. 17), smernica Rady 2005/71/ES z 12. októbra 2005 o osobitnom postupe prijímania štátnych príslušníkov tretích krajín na účely vedeckého výskumu (Ú. v. EÚ L 289, 3.11.2005, s. 15), smernica Rady 2003/109/ES z 25. novembra 2003 o právnom postavení štátnych príslušníkov tretích krajín, ktoré sú osobami s dlhodobým pobytom (Ú. v. EÚ L 16, 23.1.2004, s. 44).

⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES zo 17. mája 2006 o štatutárnom audite ročných účtovných závierok a konsolidovaných účtovných závierok (Ú. v. EÚ L 157, 9.6.2006, s. 87).

⁹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/5/ES zo 16. februára 1998 o uľahčení trvalého výkonu právnického povolania v inom členskom štáte ako v tom, kde bola získaná kvalifikácia (Ú. v. ES L 77, 14.3.1998, s. 36).

Toto oznámenie sa netýka uznávania odborných kvalifikácií podľa spomínaných iných právnych predpisov¹⁰.

2. UZNÁVANIE ODBORNÝCH KVALIFIKÁCIÍ UZNANÝCH PRED DÁTUMOM VYSTÚPENIA

Vystúpenie Spojeného kráľovstva nemá vplyv na rozhodnutia, ktorými ktorýkoľvek členský štát EÚ27 na základe smernice 2005/36/ES uznal odborné kvalifikácie získané v Spojenom kráľovstve pred dátumom vystúpenia.

3. UZNÁVANIE ODBORNÝCH KVALIFIKÁCIÍ OD DÁTUMU VYSTÚPENIA

Od dátumu vystúpenia budú štátni príslušníci Spojeného kráľovstva štátnymi príslušníkmi tretej krajiny, a preto sa na nich smernica 2005/36/ES už nebude vzťahovať. Z toho vyplýva, že:

- uznávanie odborných kvalifikácií štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva v členskom štáte EÚ-27 sa bude riadiť vnútroštátnymi politikami a predpismi daného členského štátu bez ohľadu na to, či boli kvalifikácie štátneho príslušníka Spojeného kráľovstva získané v Spojenom kráľovstve, v inej tretej krajine alebo v členskom štáte EÚ-27,
- dočasné alebo príležitostné poskytovanie služieb štátnymi príslušníkmi Spojeného kráľovstva v členskom štáte EÚ-27, aj keď už sú legálne usadení v členskom štáte EÚ-27, sa bude riadiť vnútroštátnymi politikami a predpismi daného členského štátu.

Pokiaľ ide o štátnych príslušníkov EÚ-27, kvalifikácia získaná v Spojenom kráľovstve sa od dátumu vystúpenia na účely právnych predpisov EÚ považuje za kvalifikáciu z tretej krajiny. Na uznanie takejto kvalifikácie sa už nevzťahuje režim uznávania podľa smernice 2005/36/ES (tak v prípade občanov EÚ, ako aj štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva). V súlade s článkom 2 ods. 2 smernice 2005/36/ES sa uznávanie bude riadiť vnútroštátnymi politikami a predpismi každého z členských štátov EÚ-27.

Štátni príslušníci EÚ-27, ktorí sú držiteľmi odbornej kvalifikácie získanej v Spojenom kráľovstve pred dátumom vystúpenia, by sa na účely posúdenia, či je

¹⁰ O právnych predpisoch EÚ týkajúcich sa špecifických povolání informujú sektorové oznámenia pre zainteresované strany, napríklad pokiaľ ide o rušňovodičov (pozri *Oznámenie zúčastneným stranám – vystúpenie Spojeného kráľovstva a právne predpisy EÚ v oblasti železničnej dopravy*), letecký personál, ako sú piloti a palubní sprievodcovia (pozri *Oznámenie zainteresovaným stranám – vystúpenie Spojeného kráľovstva a právne predpisy EÚ v oblasti bezpečnosti leteckej dopravy*), námorníkov (pozri *Oznámenie zainteresovaným stranám – vystúpenie Spojeného kráľovstva a právne predpisy EÚ týkajúce sa minimálnej úrovne odbornej prípravy námorníkov a vzájomného uznávania ich certifikátov*), kapitánov lodí na vnútrozemských vodných cestách (pozri *Oznámenie zainteresovaným stranám – vystúpenie Spojeného kráľovstva a právne predpisy EÚ v oblasti vnútrozemských vodných ciest*), audítov (pozri *Oznámenie zainteresovaným stranám – vystúpenie Spojeného kráľovstva a právne predpisy EÚ v oblasti štatutárneho auditu*) alebo osoby zapojené do cestnej dopravy (pozri *Oznámenie zainteresovaným stranám – vystúpenie Spojeného kráľovstva a právne predpisy EÚ v oblasti cestnej dopravy*, ako aj *Oznámenie zainteresovaným stranám – vystúpenie Spojeného kráľovstva a právne predpisy EÚ týkajúce sa povolení a certifikátov pre prepravcov živých zvierat, vodičov a sprievodcov*). Všetky „oznámenia zainteresovaným stranám“ sú dostupné na adrese: https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness_en.

vhodné získať uznanie tejto odbornej kvalifikácie v niektorom členskom štáte EÚ-27 ešte pred dátumom vystúpenia, mali obrátiť na príslušné vnútroštátne orgány.

Všeobecné informácie o problematike uznávania možno nájsť na webovom sídle Komisie venovanom voľnému pohybu odborníkov. (https://ec.europa.eu/growth/single-market/services/free-movement-professionals/qualifications-recognition_sk). Tieto stránky budú v prípade potreby aktualizované a doplnené o ďalšie informácie.

Európska komisia
Generálne riaditeľstvo pre vnútorný trh, priemysel, podnikanie a MSP